

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH / DECLARATION OF PERFORMANCE
No / nr 3011/01/20

- Name and trading name of the construction product / *Nazwa i nazwa handlowa wyrobu budowlanego*:
HERZ brass screwed and pressed fittings for HERZ multilayer pipes / Złączki mosiężne skręcane i zaprasowywane IPA firmy HERZ do rur wielowarstwowych HERZ
- Designation of the construction product's type / *Oznaczenie typu wyrobu budowlanego*:
HERZ IPA fittings / Złączki IPA firmy HERZ
- Intended use or application / *Zamierzone zastosowanie lub stosowanie*:
In indoor and outdoor systems for compressed air, cold and hot water, drinking water, heating water, heating and cooling water (so-called chilled water) / W wewnętrznych oraz zewnętrznych instalacjach sprężonego powietrza, zimnej i ciepłej wody użytkowej, wody pitnej, wody grzewczej instalacji ogrzewania oraz wody chłodzącej (tzw. wody lodowej)
- Manufacturer name and registered office, as well as the production site / *Nazwa i adres siedziby producenta oraz miejsce produkcji wyrobu*:
HERZ Armaturen Ges.m.b.H. A-1230 Wien, Richard-Strauss-Straße 22
- Authorised agent's name and registered office, where applicable / *Nazwa i adres siedziby upoważnionego przedstawiciela, o ile został ustanowiony*:
HERZ Armatura i Systemy Grzewcze Spółka z o.o. 32-020 Wieliczka, ul. Grotgера 58
- Legal basis / *Podstawa prawna wprowadzenia wyrobu*:
The product has been introduced into the European system subject to the Journal of Laws [Dz. U.] 2016 text 1570 art.5, par. 3. The product has been introduced in Austria / Produkt wprowadzono w systemie europejskim zgodnie z Dz. U. 2016 poz. 1570 art.5 ust. 3. Wyrób został wprowadzony na terenie Austrii
- Technical specifications / *Specyfikacja techniczna*:
EN ISO 21003-3 Systems of pipelines made of multilayer pipes for installation of hot and cold water inside buildings. Part 3: Fittings
EN ISO 21003-3 Systemy przewodów rurowych z rur wielowarstwowych do instalacji wody ciepłej i zimnej wewnątrz budynków. Część 3: Kształtki

8. Declared performance / *Deklarowane właściwości użytkowe*

The construction product's essential characteristics for the intended use or application / <i>Zasadnicze charakterystyki wyrobu budowlanego dla zamierzonego zastosowania lub zastosowań</i>	Declared performance / <i>Deklarowane właściwości użytkowe</i>	Comments / <i>Uwagi</i>
Material / <i>Materiał</i> :	Brass body CW626N, CC752S according to EN 12165, press rings made of corrosion-resistant steel, type 1.4301 according to PN-EN 10088-1, EPDM rubber seal, polyethylene PE spacers/ Korpus z miedzi CW626N, CC752S wg EN 12165, pierścienie zaprasowywane ze stali odpornej na korozję gat. 1.4301 wg PN-EN 10088-1, uszczelnienia z kauczuku etylenowo-propylenowego EPDM, podkładki dystansowe z polietylenu PE	-
Max. operating pressure / <i>Maks. ciśnienie robocze</i>	10 bar	According to technical cards / <i>Wg kart technicznych</i>
Max. operating temperature / <i>Maks. temperatura robocza</i>	90 °C	According to technical cards / <i>Wg kart technicznych</i>
Diameters / <i>Średnice</i>	10x1,3 - 75x5 mm	According to technical cards / <i>Wg kart technicznych</i>
Medium / <i>Czynnik</i>	Water, aqueous propylene or ethylene glycol at concentrations up to 50%, compressed air Water or solution of glycol / Woda, wodny roztwór glikolu propylenowego lub etylenowego o stężeniu nie większym jak 50%, sprężone powietrze	-

- The performance of the aforesaid product conforms to all the declared performance aspects listed under par. 8. The present declaration of performance has been issued subject to the Law of 16 April 2004 on construction products under the sole responsibility of the manufacturer
/ Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z wszystkimi wymienionymi w pkt 8 deklarowanymi własnościami użytkowymi. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Signed on behalf of the manufacturer by / *W imieniu producenta podpisał(a)*:

Ing. Wolfgang Rauch
Quality Manager

.....
(signature and stamp / *podpis i pieczęćka*)



Place and date of issuance / *miejsce i data wydania*:

Wiedeń 2020-01-02